

Бр. <u>31</u> Br. _____	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Име и презиме: <u>Јаков Јавај</u> Ime i prezime: _____		Име и презиме: <u>Тожева Аула</u>	<u>оцац</u>	<u>код оца</u>
Рођен: <u>14 септембра 1914.</u> Rodjen: _____		Занимање Zanimanje: <u>трговац</u>		
Место рођења: <u>Мим</u> Mesto rodjenja: _____		Становање Stanovanje: <u>Бачинска 8-10</u>		
Народност и поданство: <u>Мојсијевац, С.Х.С.</u> Narodnost i podanstvo: _____		Имао благодетењање — Imao blagodejanje		ТРОМЕСЕЧЈЕ TROMESEČJE
Вероисповест: <u>Мојсијска</u> Veroispovest: _____		Из државне кесе — Iz državne kase		I II III Динара — Dinara
		Из фонда — Iz fonda		Свега Svega

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ТРОМЕСЕЧЈЕ — TROMESEČJE			Годишња оцена успеха, владања и т.д. Godišnja ocena uspeha, vladanja i t. d.	Оцена разредних испита Ocena razrednih ispita	Оцена текућих испита Ocena tečajnih ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II	III				
Веронаука — Veronauka	недовољан (1)	недовољан	/	/	добар 3		<p>Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio? <u>Цр. ове школе</u></p> <p>Напомена: Када је досељен? одсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит? по чијој одлуци (уек навести и број деловодника)?</p> <p>Напомена: Kada je doseljen? odseljen? ispisao se? otpušten? poloгао ispit? по чијој одлуци (uvek navesti i broj delovodnika)?</p> <p><u>Дипломом ош. 42 зак. о сред. школи и чл. 43 з. о трговини 3-III-1928</u></p> <p><u>28-III-1928; колонија је разредни листица по чл. 42 зак. о сред. школи а по одлуци Мин. Просвете С.Н.Бр. 27 III од 14-III-1928.</u></p> <p><u>Листица је колонија.</u></p>
Српски језик — Srpski jezik	недовољан	недовољан (1)	/	/	добар 2		
Немачки језик — Nemački jezik	/	/	/	/	/		
Француски језик — Francuski jezik	недовољан (1)	недовољан (1)	/	/	добар 2		
Руски језик — Ruski jezik	/	/	/	/	/		
Латински језик — Latinski jezik	/	/	/	/	/		
Грчки језик — Grčki jezik	/	/	/	/	/		
Земљопис — Zemljopis	недовољан (1)	недовољан (1)	/	/	добар 2		
Историја — Istorija	недовољан (1)	недовољан (1)	/	/	добар 2		
Јестаственица — Jestastvenica	/	/	/	/	/		
Физика — Fizika	добар (2)	недовољан (1)	/	/	добар 2		
Хемија — Hemija	/	/	/	/	/		
Математика — Matematika	недовољан (1)	недовољан (1)	/	/	добар 2		
Нацртна геометрија — Nacrtna geometrija	/	/	/	/	/		
Филоз. пропедвтика — Filoz. propedvika	/	/	/	/	/		
Цртање — Crtanje	недовољан (1)	недовољан (1)	/	/	добар 2	<p>Издано му: Izdano mu: _____</p> <p>уверење uverenje дупликат уверења duplikat uverenja сведочанство svedočanstvo дупликат сведочанства duplikat svedočanstva</p> <p>Телесни недостаци: Telesni nedostaci: _____</p>	
Писање — Pisanje	/	/	/	/	/		
Гимнастика — Gimnastika	/	/	/	/	/		
Певање — Pevanje	/	/	/	/	/		
Владање — Vladanje	добар (3)	лош 1.	/	/	/	<p>Кривце и казне: врста кривце, казне, чија, дан и бројем одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija, dan i broјem odluke. 8-X-1928 ош. ош. и укр. др. С.Н.Бр. 27 III од 14-III-1928.</p> <p>По чл. 42 закона о сред. школи и чл. 43 з. о трговини. Државна диплома је 3-III-1928.</p>	
Вредноћа — Vrednoća	недовољан (1)	недовољан (1)	/	/	/		
Изостанци Izostanci	оправдани — opravdani неоправдани — neopravdani	44 63	13 32	/	/		
Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:							
учење: — učenje: _____							
понашање: — ponašanje: _____							
опште: — opšte: _____							

Чл. 22. Закона о установљењу нових државних монопола од 3. Августа 1893. год., одређује се казна за штампања који се ухвати да штампа овај формулар, две до десет година робије (§. 145. Кривичног закона).
Članom 22. Zakona o ustanovljenju novih državnih monopola od 3. avgusta 1893 god. određuje se kazna za štampara, koji se uhvati da štampa ovaj formular, dve do deset godina robiје (§. 145. křiv. Zakona).

Цена таб. 2.— дин.
Cena tab. 2.— din.

Издање и штампа Држ. Штамп. Краљевине Срба, Хрвата и Словенаца.
Izdanje i štampa Drž. Štamp. Kraljevine Srba, Hrvata i Slovenaca.